



معلومات

عن دورات الاندماج ، ودورات اللغة الألمانية ، والامتحانات والشهادات

تتكون دورة الاندماج الرسمية من جزئين:

دورات اللغة الألمانية من المستوى A1 إلى B1 (الجزء الأول) ودورة التوجيه "Orientierungskurs" (الجزء الثاني).

إضافة إلى دورات في اللغة الألمانية للمستويين B2 و C1.

الجزء الأول: تنتهي دورات اللغة الألمانية من A1 إلى B1 في النهاية باختبار B1 من Telc.

للشباب

دورات الاندماج للشباب تستهدف الشباب والشابات المهاجرين الذين تقل أعمارهم عن 27 عامًا والذين ليسوا بسن التعليم الإلزامي و يرغبون في الالتحاق بالمدرسة الثانوية في ألمانيا أو يرغبون في التدريب المهني.

لمحو الأمية

هنا يمكنك تعلم اللغة المكتوبة وتعلم أساسيات اللغة الألمانية.

للنساء:

تستهدف هذه الدورات النساء اللواتي يرغبن في تعلم اللغة الألمانية مع نساء أخريات أو يربون الأطفال أو نادرًا ما يتمكنن من حضور الدروس بسبب المسؤوليات الأسرية.

للبحث عن دورات الاندماج في موقعك:

https://www.bamf.de/DE/Service/ServiceCenter/BeratungVorOrt/Integrationskursorte/integrationskursorte_node.html

الجزء الثاني: دورة التوجيه هي دورة مدتها 4 أسابيع حول التاريخ والسياسة والثقافة في ألمانيا وتنتهي بامتحان "الحياة في ألمانيا".

للتحضير لهذا الاختبار، هناك 300 سؤال مجاني على الإنترنت. سيأتي منهم 33 سؤال في الامتحان.

ملاحظة: هذا سهل للغاية! انظر هذا الرابط:

<https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Einbuergierung/gesamtfragenkatalog-lebenindeutschland.html;nn=282388>

امتحانات وشهادات لغة لمهارات اللغة الألمانية

من أجل ماذا تحتاجون شهادات اللغة A2 و B1 و B2 و C1؟

للمعمل للأشخاص الحاصلين على وثيقة التعليق المؤقت للترحيل (Duldung) (وفقا للفقرة 60d (AufenthG): A2

تحتاج إلى مهارات لغوية لفظية. بحيث يمكن إجراء محادثة بسيطة باللغة الألمانية. والدليل على ذلك شهادة اللغة بالمستوى A2.

للتدريب المهني: B1 أو B2

تحتاج عادةً إلى شهادة اللغة B2. لبعض الدورات التدريبية قد تكون شهادة B1 كافية. يقرر صاحب العمل هذا في الحالات الفردية.

للدراسة الجامعية: تحتاج إلى شهادة لغة C1.

من أجل ماذا أحتاج الدورة التوجيهية؟



فقط للتجنيس وإذا لزم الأمر ، فإنه من الممكن الاستفادة منه لدى تقديم الطلبات إلى لجنة الحالات المستعصية.

الامتحانات

امتحانات شهادات اللغة A2 و B1 و B2 و C1 وامتحان "الحياة في ألمانيا"
يمكن القيام بهم في مراكز الامتحان. للبحث والتسجيل في مركز الامتحانات المحلي:

https://www.bamf.de/DE/Service/ServiceCenter/BeratungVorOrt/Integrationskursorte/integrationskursorte_node.html

أو مباشرة إلى صفحة Telc :

<https://www.telc.net/pruefungsteilnehmende/pruefungszentrum-finden.html>

تكاليف الدورات والامتحانات وشهادات اللغة

من يتحمل تكاليف دورات الاندماج (A1 - B1) والامتحانات؟

عموماً: يعتمد ما إذا كان مسموح لك المشاركة في دورة الاندماج على العديد من العوامل ، مثل وقت الدخول للبلد ووضع الإقامة.
إلى نموذج الطلب:

https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kursteilnehmer/AntraegeAlle/630-007_antrag-zulassung-integrationskurs-ausl_pdf.html?nn=282656

يدفع المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين (BAMF) بشكل عام لدورة الاندماج A1 - B1 و لامتحان B1 النهائي ل:

- الأشخاص ذوو الإقامة المعترف بها (مثل حظر الترحيل والحماية المؤقتة)
- الأشخاص الذين لديهم تصريح إقامة بفترة صلاحية لأكثر من عام واحد أو تصريح إقامة منذ فترة أكثر من 18 شهرًا (فترة الصلاحية ليست حاسمة عندها)
- طالبي اللجوء الذين لديهم "احتمال جيد للبقاء". هذا يعني طالبي اللجوء من إريتريا أو سوريا (اعتبارًا من تموز 2020) أو كنت قريبًا وشبه جاهزاً للعمل ووصلت قبل 2019/08/01.
- الأشخاص الذين لديهم وثيقة التعليق المؤقت للترحيل (Duldung) ("وقف الترحيل المبرر")
- الأشخاص الذين يحملون تصريح إقامة وفقاً للمادة § 25 Abs. 5 AufenthG

هنا يمكنك معرفة ما إذا كان لديك الحق بتغطية رسوم الدورة والامتحان من قبل الهيئة الاتحادية للهجرة وشؤون اللاجئين BAMF :

<https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/Integrationsources/TeilnahmeKosten/Titelab2005/titab2005.html>

يمكنك التقديم على BAMF لتحمل تكاليف دورة الاندماج.

إلى نموذج الطلب:

https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kursteilnehmer/AntraegeAlle/630-007_antrag-zulassung-integrationskurs-ausl_pdf.html?nn=282656

من يدفع ثمن دورة اللغة الألمانية للمستوى B2 وامتحان B2؟

يتم الدفع لدورة اللغة الألمانية B2 واختبار B2 للأشخاص الذين يتمتعون بوضع إقامة معترف به (أيضًا الحاصلين على حظر الترحيل أو الحماية الثانوية) من قبل مركز العمل " Jobcenter " .



يمكن لطالبي/ات اللجوء الذين لديهم "احتمالات جيدة للبقاء" (حاليًا: سوريا وإريتريا) والذين لديهم تصريح بقاء مؤقت وتصريح عمل واجتازوا اختبار B1 أن يأخذوا تكاليف دورة اللغة الألمانية B2 واختبار B2 من وكالة التوظيف "Agentur für Arbeit". للقيام بذلك ، يمكنك تقديم طلب لتغطية التكاليف في وكالة التوظيف المحلية "Agentur für Arbeit".

ماذا أفعل إذا لم يُسمح لي بالمشاركة بدورة الاندماج أو بدورة اللغة الألمانية و / أو إذا كان BAMF لا يغطي رسوم الدورة والفحص؟

لسوء الحظ، لا يتمتع جميع المهاجرين في ألمانيا بنفس الحقوق للوصول إلى دورات اللغة الألمانية. نحن نحاول مواجهة هذا العيب ونود أن نوضح لك طرقًا وبدائل لتعلم اللغة الألمانية.

دورات لغة مجانية على الإنترنت: ستجد هنا دورات للدراسة الذاتية عبر الإنترنت للمبتدئين من A0 وللمتقدمين ، B1 - A2. بعضها متاح أيضًا كتطبيقات. لكنهم لا يقدمون إمكانية إجراء الامتحانات بشهادات لغة معترف بها:

<https://www.deutschakademie.de/>

<https://www.dw.com/de/deutsch-lernen/>

<https://www.deutsch-lernen.com/>

<https://mein-deutschbuch.de/>

<http://lernox.de/>

<https://schubert-verlag.de/aufgaben/>

<https://www.easygerman.org/>

<https://www.deutsch-perfekt.com/>

دورات اللغة الألمانية المجانية الأخرى:

دورات لغة اختصاصية مهنية أو تطوعية

كقاعدة عامة، دورات اللغة هذه مجانية ولها شروط قبول مختلفة جدًا. يمكنك الحصول على معلومات عن ذلك من:

مستشارو الهجرة في الموقع.:

<https://integrationsbeauftragte.sachsen-anhalt.de/beratung-und-netzwerke/beratungsstellen/migrationsberatung-fuer-erwachsene-mbe/>

منسقي الهجرة والاندماج في مدينتك أو منطقتك:

<https://integrationsbeauftragte.sachsen-anhalt.de/vor-ort/>

الامتحانات وتكاليفها

يمكنك تقديم الامتحانات حتى دون المشاركة في دورات الاندماج الرسمية ودورات اللغة الألمانية. هذا يعني أنه يمكنك الالتحاق بدورات ألمانية مجانية وعبر الإنترنت ، ثم إجراء الاختبارات غير المجانية لهذه الدورات.

بالنسبة لشهادات اللغة A2 و B1 و B2 و C1 ، تتراوح قيمتها بين 100-200 يورو لكل اختبار. تبلغ تكلفة امتحان دورة التوجيه ("العيش في ألمانيا") 30 يورو. يحدد كل مركز امتحان الرسوم الخاصة به. يرجى التواصل مع مركز الفحص المحلي.

https://www.bamf.de/DE/Service/ServiceCenter/BeratungVorOrt/Integrationskursorte/integrationskursorte_node.html

في الحالات الفردية، يمكن لمركز العمل (Jobcenter) دفع تكاليف الامتحان وحتى أثناء تصريح الإقامة المؤقت يمكن لوكالة التوظيف (Agentur für Arbeit) دفع التكاليف.

للاعلام يمكنك التوجه لمركز عملك أو وكالة التوظيف المحلية و تقديم طلب للحصول على تكلفة الامتحانات.



Flüchtlingsrat

Sachsen-Anhalt e.V.

Right of Residence

Informationen zu Bleiberechten und Aufenthaltsperspektiven

Flüchtlingsrat Sachsen-Anhalt e.V.

Kurallee 15 · 06114 Halle (Saale)

Telefon: 0049 345 22 60 9515

Telefon: 0049 345 44 50 2521

Fax: 0049 345 44 50 2522

WhatsApp: 0049 176 47 60 0813

Mail: ror@fluechtlingsrat-lsa.de

Web: www.fluechtlingsrat-lsa.de/ror/

ملاحظة: من المهم أن تكون متأكدًا من قدرتك على اجتياز الاختبار. يمكنك تجربة اختبار تحديد المستوى عبر الإنترنت مجانًا:

<https://www.telc.net/placement.html>

<https://learngerman.dw.com/de/placementDashboard>

<https://www.goethe.de/de/spr/kup/tsd.html>

فريق حق الإقامة الخاص بك يتمنى لكم التوفيق والتوفيق!